

Liebe Eltern

Für die Registrierung der Geburt und die anschliessende Ausstellung der Geburtsurkunde Ihres Kindes benötigt das Zivilstandsamt der Stadt Zürich verschiedene Unterlagen:

- Verbindliche Namensgebung im Spital auf der Geburtsanzeige / Namenskarte
- Kopie des gültigen Passes oder der Identitätskarte beider Elternteile
- Falls vorhanden: Schweizer Familienbüchlein oder Familienausweis (bei verheirateten Eltern)
- Falls ein Elternteil ausserhalb der Stadt Zürich wohnt: zusätzlich eine Wohnsitzbescheinigung im Original (nicht älter als 2 Monate)

Die obenstehenden Unterlagen dürfen Sie im Spital abgeben. Den/die Vornamen für Ihr Kind geben Sie ebenfalls nach Möglichkeit im Spital bekannt.

Bei ausländischen Staatsangehörigen benötigen wir unter Umständen weitere Dokumente für die Registrierung der Geburt. Diese unterscheiden sich je nach Staatsangehörigkeit und Geburtsland der Eltern. Gerne beraten wir Sie bereits vor der Geburt über die nötigen Dokumente. Füllen Sie hierfür bitte unser «Kontaktformular Geburt» auf unserer Homepage aus: www.stadt-zuerich.ch/info-geburt

Besten Dank.

Dear parents,

To register the upcoming birth of your child with the civil registry office of Zurich we need the following documents:

- Binding choice of given name(s) for the child on the birth notification or name card (given to you by the hospital)
- A copy of a valid passport or ID card of both parents
- If existing: Your Swiss family booklet (only married parents)
- If one or both parents live outside of the city of Zurich a registration confirmation is required (no older than two months / obtainable at the council's registration office)

The documents mentioned above can be handed in at the hospital.

If you are a foreign national, we might require additional documents for the registration of the birth. These differ depending on the country of origin and country of birth of the parents. We are happy to consult you on that matter. Please fill in our "Kontaktformular Geburt" that can be found on our website: www.stadt-zuerich.ch/info-geburt

Thank you.